

KÉTVÖLGY

Községi Önkormányzat Képviselő-testületének

2018. december 16-án megtartott

közmeghallgatásáról készült

JEGYZŐKÖNYV

Jegyzőkönyv

Készült: Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. december 16-án megtartott közmeghallgatásáról

Az ülés helye: Kétvölgy Kultúrház

Jelen voltak: Doncsecz András Bálint polgármester
Merkli Antal Bernát képviselő
Ruzsics Ferencné képviselő
Trajbár István képviselő

Meghívottak közül jelen voltak:

Labricz Józsefné gazdálkodási főmunkatárs, Szukicsné Skaper Mónika jegyző megbízásából, ellátva a jegyző helyettesítését

A lakosság köréből jelen volt 64 fő.

Doncsecz András polgármester köszöntötte az ülésen megjelenteket. Megállapította, hogy az 5 megválasztott képviselő-testületi tag közül 4 jelen van (1 képviselői hely betöltetlen), az ülés határozatképes.

A polgármester javaslatát a napirenddel kapcsolatban a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta.

Napirend

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2018. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról

Ea.: Doncsecz András polgármester

2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok

Napirendek tárgyalása

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2018. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról

Ea.: Doncsecz András polgármester

Doncsecz András Bálint polgármester a jegyzőkönyv 3. melléklete alapján számolt be Kétvölgy Községi Önkormányzat 2018. évben végzett tevékenységéről.

Doncsecz András Bálint polgármester megkérdezte, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e kérdése a jelenlévőknek.

Kérte, hogy a jelenlévők tegyék fel kérdéseiket, javaslataikat.

A napirendi ponthoz kapcsolódóan hozzászólás nem hangzott el.

A képviselő-testület a napirenddel kapcsolatosan 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

41/2018. (XII.16.) képviselő-testületi határozat

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv 3. melléklete szerint a 2018. évben végzett munkáról szóló beszámolót elfogadta.

Felelős: Doncsecz András Bálint polgármester

Határidő: azonnal

2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok

A lakosság köréből egyedül Trajbár István szólalt fel.

Kérdésében az iránt érdeklődött, hogy megjavították-e a harang elektromos húzószerkezetét.

Doncsecz András polgármester tájékoztatta, hogy múlt héten javították.

Doncsecz András polgármester megállapította, hogy a lakosság köréből a közmeghallgatáson egyéb kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Több napirendi pont nem volt.

Doncsecz András polgármester megköszönte a megjelentek részvételét, majd az ülést bezárta.



Doncsecz András Bálint
polgármester



Szukicsné Skapér Mónika
jegyző

HIRDETMÉNY

MEGHÍVÓ

Tisztelt Polgárok! Tisztelt Lakosság! Lakossági Szervezetek!

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete **2018. december 16-án (vasárnap) 15 órai kezdettel a kétvölgyi Kultúrházban (9982 Kétvölgy, Fő út 28.)**

KÖZMEGHALLGATÁST TART.

Napirend

1/ Beszámoló Kétvölgy Községi Önkormányzat 2018. évben végzett tevékenységéről és a lakóhely környezeti állapotáról

Ea.: Doncsecz András polgármester

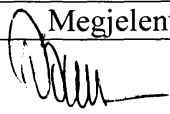
2/ Egyéb lakossági kérdések, közérdekű javaslatok

Kétvölgy, 2018. december 12.

Doncsecz András sk.
polgármester

Jelenléti ív

Kétvölgy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. december 16-án megtartott közmeghallgatásán megjelentekről.

	Meghívottak neve	Megjelentek aláírása
Képviselő-testület tagjai	Doncsecz András Bálint polgármester	
	Merkli Bernát	MERKLI Bernát
	Ruzsics Ferencné	Ruzsics Ferencné
	Trajbár István	Trajbár István
Egyéb meghívottak	Szukicsné Skaper Mónika jegyző	Mónika Skaper jegyző meghívásából
	Klujber-Fekete Anett jegyzőkönyvvezető	
	Doncsecz Tamás falugondnok	

Beszámoló

Kétvölgy Község Önkormányzata 2018. évben végzett tevékenységéről

Tisztelettel és sok szeretettel köszöntök mindenkit, akik jelenlétükkel megtisztelték rendezvényünket. A rendezvény előtt szokás szerint megtartjuk a kötelezően előírt közmeghallgatásunkat, amely keretében beszámolok az önkormányzat éves munkájáról.

Először az idén megvalósult, illetve tervezett fejlesztéseinkről, fontosabb beszerzéseinkről, jövőbeni elképzeléseinkről szeretnék beszélni és nemcsak az önkormányzat elképzeléseiről, hanem településünket érintő egyéb fejlesztésekről, elképzelésekről is.

Kisebb léptékű fejlesztés volt, hogy a kilátónál elkészült a díszkivilágítás bővítése 8 db reflektor mellé még 1 db LED technológiás reflektor került fel a tető megvilágítására, illetve a kilátó legfelső szintjére egy panoráma fotóval ellátott információs tábla került kihelyezésre, amelyre három nyelven kerültek fel az információk.

Multifunkcionális színes nyomtatót (nyomtató, másoló, szkennel) szereztünk be 116.000,- Ft összegű saját forrásból ide a közösségi házba.

A Belügyminisztérium kistérségi önkormányzatok alacsony összegű fejlesztéseinek támogatására benyújtott pályázatunk sikeres volt és 748.400,- Ft összegű támogatásból egy multifunkciós gépet kiegészítő adapterekkel (magassági ág-, illetve sövényvágó, bozótívágó), egy áramfejlesztőt, egy fűnyírót, egy kompresszort és egy sarokcsiszolót tudtunk beszerezni.

Az önkormányzati utakon a téli útüzemeltetés hatékonyabb ellátásához egy folyékony sikosságmentesítő anyag kijuttatására is alkalmas útszóró berendezést szereztünk be 850.900,- Ft összegű saját forrásból.

A hitel nélkül gazdálkodó önkormányzatok fejlesztési támogatására már 2016-ban 2.950.000,- Ft pályázati támogatásban részesültünk. Ebből támogatásból szeretnénk volna megkezdeni a településrendezési tervünk felülvizsgálatát, annak első lépcsőfokát a település fejlesztési koncepció elkészítését. Rajtunk kívül álló okok miatt az eredetileg tervezett településfejlesztési koncepciót nem tudtuk elkészíttetni, mivel az Országos Településrendezési Terv csak most fog a parlament elé kerülni, így a megyei rendezési tervek készítését jó esetben is csak a jövő évben tudják megkezdeni. A megyei rendezési terv elfogadását követően kezdődhetne meg a helyi települési rendezési tervek készítése, így a mi pályázatban vállalt településfejlesztési koncepciónk elkészítése is, mivel a különböző szintű (országos, megyei, települési) rendezési tervek egymásra épülő rendszert alkotnak és az alacsonyabb szintű terveknek meg kell felelniük a magasabb szintű terv előírásainak. A fentiek alapján a településfejlesztési koncepció elkészítését csak a megyei rendezési tervek elfogadását követően tudnánk megkezdeni.

A pályázatunk benyújtása, illetve elbírálása óta eltelt időszakban jelentős változások következtek be a településrendezési eszközöket is érintő jogszabályi környezetben. Önálló településképi védelmi törvény (2016. LXXIV. törvény) alapján település arculati kézikönyvet kellett az önkormányzatoknak készíttetni, illetve helyi településképi-védelmi rendeletet kellett alkotni. Ennek következtében a településrendezési eszközök területén újabb feladatai keletkeztek az önkormányzatoknak. Ilyen például a településszerkezeti és szabályozási terveknek az új településképi-védelmi rendelet elfogadása miatt szükségessé váló jogharmonizáció elvégzése.

A fenti jogszabály változások miatt ugyanazon célterületen (5. cél településrendezési tervek készítése területén) az eredetileg tervezett településfejlesztési koncepció készítése helyett a településszerkezeti és szabályozási tervnek az új, jogszabályi kötelezés alapján megalkotott településképi védelmi rendelet miatt szükségessé vált jogharmonizációt végeztük el, valamint a településszerkezeti tervnek és a szabályozási tervnek a hatályos jogszabályok szerinti jelkulccsal történő digitális feldolgozását. A fenti jogharmonizáció, illetve digitális feldolgozás elkészült, a megyei főépítés kiadta a záró véleményét a képviselő-testület pedig elfogadta.

A településképi védelméről szóló 2016. évi LXXIV. törvény értelmében Magyarország összes településén a helyi önkormányzatoknak – a településképi követelményeket meghatározó – Településképi rendeleteket kell alkotniuk. Ugyancsak ezen jogszabály alapján a helyi településképi rendelet megállapítását megelőzően annak szakmai megalapozását szolgáló Településképi Arculati kézikönyvet kell alkotni. A Településképi Arculati Kézikönyvek nevükhöz méltóan településünk sajátos, egyedi arcát, különösen pedig védendő értékeit hivatottak bemutatni. A jogszabályok főépítési feladatkörben teljesítendő közreműködést rendelték el kézikönyv és a településképi rendelet előkészítésében és a kész rendelettel kapcsolatos tájékoztatás és nyilvántartás kapcsán. Ezekkel a feladatokkal Kis Gábor főépítész bízta meg. A TAK elkészült a település honlapon megtalálható. A településképi védelmi rendelet elfogadása folyamatban van, jelenleg véleményezés alatt áll, volt már róla lakossági fórum is.

Egy régóta dédelgetett álmunk a Községi Ház külső környezetének fejlesztése, amelyre egyenlőre még nem sikerült forrást szereznünk. A fejlesztés indoka, hogy az épület külső környezete, hátsó udvara, melléképülete jelenleg méltatlan a 2007.-ben teljesen felújított Kultúrház épületéhez, illetve ez a külső környezet jelenleg kihasználatlan közösségi tér. Ezen a területen az önkormányzat célja a településen működő civil szervezettel együttműködve egy külső rendezvényter kialakítása, „kemencés házzal”, fedett rendezvényterrel, belső utakkal, parkolóval. Az így kialakított környezet már nemcsak méltó lesz az épülethez, hanem egyben egy kulturális, idegenforgalmi és gasztronómiai rendezvények tartására is alkalmas közösségi térre alakul. Ennek a külső térnek a kiépítésére engedélyezett műszaki tervdokumentációval rendelkezünk, illetve már a kiviteli terveket is saját forrásból elkészítettük. Idén nyáron bejelentettük, hogy a nemzetiségeknek szánt forrásból a jövő évi költségvetésből támogatni kívánják ezt a beruházást.

Az Országos Szlovén Önkormányzat az erre vonatkozó kormányhatározatban foglaltaknak megfelelően, egyeztetve a térség valamennyi érintett és az ügyben érdekelt szereplőjével, elkészítette a Szlovén Rábavidék térségfejlesztési programját. Az érintett településeken is megvalósultak pontszerű és kisebb térségi hatású fejlesztések, de egyik sem irányult a térség legjellemzőbb összetartó erejét képező nemzetiségi igényekre. Ez egy egyedi fejlesztési koncepció, amely alapját képezheti, egy a Magyar Kormány által biztosított térségfejlesztési keretnek, mely ténylegesen a helyi igények megvalósulását hivatott biztosítani. Kiemelten a Szlovén nemzetiségű személyek lakta települések igényeire kell, hogy alapozza fejlesztési irányait.

A koncepció 5 célterületet vizsgál, mely alapján szükséges a lehetséges beavatkozási területeket meghatározni:

1. Gazdaság versenyképességének javítása, kiemelten az őstermelők, KKV-ok fejlesztési elképzeléseinek támogatására. Mintaprojektek kezdeményezése, már működő mintaprojektek adaptálása a térségben.
2. Infrastruktúra fejlesztés a térség hiányosságaira alapozottan. (szennyvíz és csatornahálózat kialakításának lehetőségei (forrás keret ismeretében), utak fejlesztése, települések összekötöttségének erősítése a gazdaság élénkítése céljából, zsákfalvak megszüntetése, Szentgotthárddal és a környező országokkal való közvetlen elérhetőség javítása, turizmust segítő utak, kerékpárutak fejlesztése)
3. Önkormányzati intézmények infrastrukturális fejlesztése.
4. Turizmus fejlesztés lehetőségeinek vizsgálata a helyi adottságokra alapozottan. Kiemelt turisztikai irányok meghatározása, tematikus turisztikai utak, programok kialakítása az ide érkezők részére. Szükség esetén szálláshelyfejlesztés is ide sorolható.
5. Közösségépítő beruházások és programok támogatásának lehetősége a Szlovén nemzetiségi igények alapján. A beruházások célja, hogy a Szlovén Rába-vidék egyediségét a térség minden szereplője megismerje, ezáltal a szlovén kultúra és szemlélet bemutatásra kerüljön.

Kétvölgy vonatkozásában a fentiek ismeretében az alábbi lehetséges fejlesztések kerültek a koncepcióba:

1. 7458. jelű Kétvölgy – Apátistvánfalva - Szentgotthárd összekötő út, illetve az ehhez kapcsolódó 7456. jelű Orfalu –Apátistvánfalva összekötő út és a 74187. jelű Kétvölgyi bekötő út felújítása.Célterülethez illeszkedés: Infrastruktúra fejlesztés
2. Fejlesztés neve: Külső rendezvénytér, illetve Kemencésház kialakítása
Célterülethez illeszkedés: Önkormányzati intézmények infrastrukturális fejlesztése
Turizmus fejlesztés
3. Fejlesztés neve: Kétvölgy településen szennyvízkezelés megoldása
Célterülethez illeszkedés: Infrastruktúra fejlesztés
4. Fejlesztés neve: Kétvölgy, Fő út 36. műemlékvédelem alatt álló épület felújítása / megvétele Célterülethez illeszkedés: Turizmus fejlesztés, Gazdaság versenyképességének javítása

5. Fejlesztés neve: Túraútvonalak kialakítása Céletterülethez illeszkedés: Turizmus fejlesztés, Infrastruktúra fejlesztés
6. Fejlesztés neve: Kétvölgy 068/17. hrsz-ú ingatlanon lévő volt határolaktanya hasznosítása. Céletterülethez illeszkedés: Turizmus fejlesztés, Gazdaság versenyképességének javítása

Önkormányzat gazdálkodása, illetve ellátott feladatok:

Önkormányzati finanszírozás is átalakult az elmúlt években, az ún. feladatfinanszírozás került kialakításra. Új elem lett a helyi önkormányzatokat megillető általános működési támogatás. A helyi adók és átengedett központi adók szabályozása tekintetében változás, hogy a helyben maradó szja és ehhez kapcsolódó jövedelemkülönbségek mérséklése megszűnt, az IPA maradt, de az általános támogatás kialakításánál figyelembe vették. A gépjármű adó helyben maradó része 40%-ra csökkent. A legfontosabb, hogy igen takarékos gazdálkodás mellett az önkormányzat működőképességét idén is fenn tudtuk tartani. Az önkormányzatnak nem volt hitelállománya, ezért az önkormányzati adósság átvállalás sem érintett minket.

Az ugyan kis létszámú lakosság a település szerkezetéből, a szórvány jellegből adódóan igen nagy területen, szétszóródva él. Ezen a nagy területen, ilyen csekély támogatásokból kellene mindenki megelégedésére biztosítanunk a közvilágítást, a jó minőségű úthálózatot, a település tisztán- és rendben tartását, köztemetők fenntartását, az egészségügyi és szociális ellátást stb. A szomszédos településekkel közösen tartjuk fenn az apátistvánfalvai köztemetőt, ráadásul nekünk még a ritkaházi köztemetőt is fenntartásáról is gondoskodnunk kell. Egyetlen közösségi épületünk, a Kultúrházunk fenntartását is itt kell megemlítenem.

Az idei helyi adó bevételeink 2018. november 30. állapot szerint a következők szerint alakultak:

- KOMMUNÁLIS ADÓ bevétel összesen: 152 770,- Ft
- GÉPJÁRMŰADÓ bevétel összesen: 571 390,- Ft, ebből az összegből 40% illeti meg az Önkormányzatot, 60%-ot tovább kellett utalnunk az Államkincstár részére.
 - 40%= 228 556,- Ft, 60%= 342 834,- Ft
- HELYI IPARÚZÉSI ADÓ bevétel összesen: 286 317,- Ft
- IDEGENFORGALMI ADÓ bevétel összesen: 212 000,- Ft
- KÉSEDELMI PÓTLÉK bevétel összesen: 0,- Ft

A szociális feladatok egy részét, mint a falugondnoki szolgálatot, a házi gondozást és szociális étkeztetést 2011. augusztusától egyházi fenntartásba adtuk. Ennek indoka a színvonalasabb szakmai és sokkal kedvezőbb finanszírozási szempontok voltak. Az új szolgáltató a nádasdi Evangélikus Diakóniai Központ. A tavalyi évtől átalakult a házi segítségnyújtás rendszere, két szolgáltatási altípus kerül megkülönböztetésre a nyújtott tevékenységek mentén: szociális segítség és a személyi gondozás. A szociális segítség az alacsony szintű szükséglet kielégítését szolgáló, szakképzettség nélkül ellátható tevékenységeket öleli fel, míg a személyi gondozás

keretében „intenzív” szükségletet kielégítő gondozási tevékenységek és az ápolói kompetenciának megfelelő ápolási feladatok végezhetőek a megfelelő szociális vagy egészségügyi szakképesítés birtokában. Egy fontos változás a tavalyi évtől még, hogy korábbi gyakorlathoz képest a házi gondozás újra fizetős lett a központi szabályok miatt. Itt szeretném felhívni a figyelmüket, hogy szociális rendeletünk alapján, akinél ennek a díjnak a kifizetése gondot okoz és rendelet előírásai alapján jogosult rá, az kérhet erre a célra támogatást az önkormányzattól. A fenntartóval közös célunk, hogy minden jogos kérelmező részesüljön étkeztetésben, házi gondozásban, valamint minden lehetséges egyéb szolgáltatást megoldunk a széleskörű falugondnoki rendszer keretén belül. A fenntartóval kötött megállapodás alapján évente 300,- eFt-tal támogatjuk a fenti átvállalt feladatok ellátását.

Továbbá önkormányzati társulás keretében gondoskodnak a társult önkormányzatok, így a mi önkormányzatunk is a szociális alapszolgáltatások közül: családsegítés, házi segítségnyújtás (mi nem a társulás útján látjuk el), jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, támogató szolgálat, közösségi pszichiátria, továbbá a gyermekjóléti szolgáltatás, a belső ellenőrzésről, a mozgókönyvtári feladatokról. Ezekhez a feladatokhoz összességében évente közel 552,- eFt-tal járulunk hozzá. A központi orvosi ügyeletről is lényegében önkormányzati társulás útján gondoskodunk. A központi orvosi ügyeletnél az éves hozzájárulásunk összege csaknem 222,- E Ft. Kistérségi szinten járunk el az egész kistérséget átfogó területfejlesztés érintő kérdésekben is.

Ezek elsősorban olyan feladatok, amelyeket egy ilyen kis település önmaga nem képes ellátni és finanszírozni. Természetesen, ha ezek források sem elegendőek egy adott feladat ellátásához, akkor az önkormányzatnak bizonyos mértékben ehhez is hozzá kell járulnia (Orvosi ügyelet, Kistérségi társulás feladataihoz).

Közérdekű információk:

Az elmúlt évek beszámolóiban már részletesen beszéltem a közigazgatási reformról, amely következtében megalakult az öt szlovén nemzetiség által is lakott települések által létrehozott Alsószölnöki székhelyű közös önkormányzati hivatal. Ez a hivatal 2013. március 01-től működik. Úgy gondolom jó döntést hoztunk mikor megalakítottuk ezt a közös önkormányzati hivatalt, hiszen nagyon jó az együttműködés a hivatalt létrehozó és fenntartó önkormányzatok között, illetve jó az együttműködés a hivatal és az önkormányzat között.

Kihelyezett ügyfélfogadása az önkormányzati hivatalnak Kétyölgyön minden hónap első **péntekjén 8:45 - 9:45 óra között van itt a Kultúrházban.**

Járási hivatalok megalakulásáról és az ellátandó feladatairól is részletesen beszéltem az elmúlt évek beszámolóiban. Már talán mindenki tudja, hogy a járási ügysegéd itt helyben Kétyölgyön is tart ügyfélfogadást, **minden héten hétfőn 12:00 és 13:00 között**, amely azt jelenti, hogy a lakosság már akár itt is elintézheti a járáshoz tartozó ügyeit.

Az elmúlt években megtörtént átalakulásokkal, átszervezésekkel (közoktatás, önkormányzati hivatal) jelentősen csökkent (közoktatás, hivatali átszervezés) az önkormányzat költségvetését jelentősen megterhelő finanszírozás, viszont a közoktatás átszervezésével csökkent az önkormányzat által ellátandó feladatok mértéke, hivatal átszervezésével pedig csorbult az önkormányzatok szervezetalakítási szabadsága is egyben.

Az elmúlt időszakban számos panasz érkezett önkormányzatunkhoz, hogy a településen több kutya huzamosabb ideig felügyelet nélkül, szabadon a közterületeken (a település Fő útján) tartózkodik, illetve kóborol (pl.:erdőkben, szomszédos településeken).

Ismételten felhívjuk valamennyi kutyatartónak a figyelmét a felelős állattartói magatartás és az állatvédelmi jogszabályok betartására, amelyek alapján TILOS többek között: Az állatot felügyelet nélkül közterületre bocsátani, kóborolni hagyni ! Továbbá az állattartó KÖTELESSÉGE Megakadályozni, hogy az állat közterületre jusson, illetve az ő kötelessége az állat biztonságos elhelyezéséről gondoskodni. Ezek megszegése bírságot von maga után.

Avar és kerti hulladék égetésének szabályaira idén is fel szeretném hívni a figyelmüket. Kétvölgyön csak kedden és pénteken 14-18 óra között lehet égetni, de itt is elsősorban a komposztálás javasolt. Tilos az engedélyezett időszakon kívül, illetve párás, ködös, esős időben és erős szélben égetni. Az égetés maximum 60 percre tarthat, a tartós füstölés nem megengedett, ezért csak száraz kerti hulladékot lehet égetni és az eltüzelés folyamatosan kis adagokban történhet. Tilos kerti hulladékkal együtt egyéb hulladékokat elégetni. Tűzgyújtási tilalmi időszakban pedig egyáltalán nem lehet égetni. Kérem a fenti szabályokat betartani szíveskedjenek.

A Szilárd hulladékkezelés területén fontos változás volt az elmúlt években, hogy kötelező már minden háztartásban az egyes hulladékfajták elkülönítése, szelektálása. Ez egyébként 2015. január 01-től kötelezővé is teszi a hulladékokról szóló törvény. A szelektíven gyűjthető csomagolási hulladékokat (papír-, műanyag-, a fém- és az italos karton dobozokat) elkülönítetten egy sárga színű zsákban kell gyűjteni. Fontos, hogy csak az újrahasznosítható hulladékok és tisztán kerüljenek a zsákokba, amelyeket gyűjtési napokon ki kell helyezni a gyűjtőpontokra. A biológiailag lebomló hulladékokat pedig továbbra is házi komposztálással kell az ingatlanokon kezelni, illetve újra hasznosítani. Fontos szempont a lakosságnál még a hulladék keletkezésének megelőzése is. Változás történt abban is, hogy a vegyes hulladékot idén már heti gyakorisággal szállítja el a szolgáltató. Idei lomtalanítás jelenleg zajlik, amikor a kijelölt gyűjtőpontokra mindenki kihelyezheti a felhalmozott nagyobb lomokat.

Rendezvények

Hagyományos rendezvényeinket a szlovén nemzetiségi önkormányzattal és a Kétvölgyért Egyesülettel közösen szervezzük. Ezek a Farsang, a Májusfa állítás és kitáncolás, a Falunap, a 1Úton Nemzetközi Zarándoklat pihenőhelyének megszervezése, az adventi koszorú készítésével kapcsolatos műhelymunka, az Adventi első gyertyagyújtás és a beszámolómat követően a Falukarácsony és Idősek Napja. Sikerült közösen ismét egy falukirándulást összehozni az egyesülettel közösen Bécsbe.

Farsang: Mivel az elmúlt években nagy sikere volt, ezért jövőre is megrendezzük a falu farsangot, amelyre ezúton is sok szeretettel meghívunk mindenkit. A tervezett időpont 2019. február 23. (szombat).

Ezúton is köszönöm mindenki segítségét és áldozatos munkáját, hogy ezek a rendezvények sikeresen lezajlottak. Az elmúlt évekhez hasonlóan rendezvényeinket a nemzetiségi önkormányzattal közösen, a nemzetiségi önkormányzat támogatásával valósítottuk meg.

Kétvölgy Településért Egyesület

2011. év végén bejegyezték a Kétvölgy Településért Egyesületet, amely együttműködési megállapodást kötött az önkormányzatokkal és örömmel mondhatom, hogy sikeresen lépett be a település életébe, hiszen minden települési rendezvény aktív részt vevője, szervezője az egyesület, illetve annak tagjai, valamint új rendezvények aktív kezdeményezője is egyben. Folyamatosan vesszük fel a kapcsolatot a környező civil szervezetekkel és a szlovéniai civil szervezetekkel. Idén is fel szeretném hívni a figyelmet, hogy az egyesület jogosult a szja 1 %-nak gyűjtésére, kérek mindenkit aki egyetért az egyesület céljaival és lehetősége lesz rá, az támogassa adója 1 %-val az egyesületünket.

Észrevételek, hozzászólások: Kérem azokat, akik megtisztelték jelenlétükkel a képviselő-testület nyílt ülését, mondják el véleményüket úgy a beszámolóval kapcsolatban, úgy mindazzal, ami ebből kimaradt. Tegyenek jobbító szándékú javaslatokat a jövőnk szebbé tétele érdekében. Mi választott tisztségviselők legközelebbi üléseinken minden javaslatot megfontolunk, megbeszélünk, és ha lehetséges, akkor meg is valósítjuk azokat.

A közmeghallgatás után tartanánk az immáron hagyományos falukarácsony és idősek napja című rendezvényünket.

Egyúttal engedjék meg, hogy jómagam és a képviselő-testület nevében kívánjak mindenkinek békés, meghitt, szeretetteljes karácsonyi ünnepeket, jó egészséget és sikerekben és eredményekben gazdag, boldog új esztendőt.

Köszönöm, hogy meghallgattak, most pedig felkérem a helyi nemzetiségi önkormányzat vezetőjét, hogy tartsa meg beszámolóját.

Kétvölgy, 2018. december 14.

Doncsecz András sk.
polgármester